

1

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITfING 1974-1975

19 MAART 1975

## WETSVOORSTEL

waarbij aan de Belgische grensarbeiders dezelfde kinderbijslag wordt toegekend als aan de in België tewerkgestelde Belgische werkneemers.

(Ingedien door de heer Burgeon.)

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN.

Sinds 1 oktober 1972 is het op grond van de verordening n° 1408/71 van de Europese Gemeenschappen aan de Belgische Staat toegestaan om aan de grens- en seizoenarbeiders wier gezin in België verblijft kinderbijslag uit te keren volgens het in ons land geldende rarief.

Toch blijft nog een aantal discriminaties bestaan.

Zo werd in 1974 een veertiende maand kinderbijslag toegekend aan de in België tewerkgestelde Belgische werkneemers. De grensarbeiders kregen dit voordeel niet.

Zo ontvangen bij voorbeeld ook de invaliden die voorheen in Frankrijk als grensarbeider werkzaam waren, van de Belgische Staat nog niet de kinderbijslag waarop zij aanspraak kunnen maken. De andere categorieën van gerechtigden genieten de voordeelen die voorryvloeiend uit de toepassing van de verordening n° 1408/71 van de Europese Gemeenschappen.

Nu is het zo dat bijna alle invaliden financiële en psychologische moeilijkheden kennen, waarvan hun kinderen de gevolgen ondergaan. Het is dus dringend nodig hun kinderbijslag toe te kermen volgens de Belgische regeling, want het zou onlogisch zijn hen niet alle sociale voordelen toe te kermen.

Dit wetsvoorstel heeft tot doel alle kinderen van in aangrenzende landen tewerkgestelde grensarbeiders op dezelfde voer te plaatsen als die van de in België tewerkgestelde werkneemers.

## Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975

19 MARS 1975

## PROPOSITION DE LOI

accordant aux travailleurs frontaliers belges les mêmes allocations familiales que celles octroyées aux travailleurs belges occupés en Belgique.

(Déposée par M. Burgeon.)

## DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1972, le règlement 1408/71 des Communautés européennes permet à l'Etat belge d'octroyer les allocations familiales aux taux pratiqués dans notre pays, aux travailleurs frontaliers et saisonniers dont la famille réside en Belgique.

Un certain nombre de discriminations continuent cependant d'exister.

En 1974, un quatorzième mois d'allocations familiales a été accordé aux travailleurs belges occupés en Belgique. Les travailleurs frontaliers n'ont pas bénéficié de cet avantage.

En outre, les invalides, ex-travailleurs frontaliers occupés en France, par exemple, ne reçoivent pas encore de l'Etat belge les allocations familiales qui leur reviennent. Les autres catégories d'attributaires bénéficient de l'application du règlement n° 1408/71 des Communautés européennes.

Or, les invalides connaissent presque tous des difficultés financières et psychologiques dont les enfants subissent les conséquences. Il est donc urgent de leur accorder les allocations familiales, aux taux pratiqués en Belgique, car il serait illogique de ne pas les faire bénéficier de tout avantage social.

Cette proposition de loi a pour but de mettre tous les enfants de travailleurs frontaliers, occupés dans un pays limitrophe, sur le même pied que ceux des travailleurs occupés en Belgique.

W. BURGEON.

**WETSVOORSTEL**

Enig artikel..

De grens- en seizoenarbeiders en de gerechtigden op sociale uitkeringen die voorheen grensarbeiders waren, genieten inzake kinderbijslag dezelfde voordeelen als de in België tewerkgestelde werknemers.

6 maart 1975.

**PROPOSITION DE LOI**

Article unique..

Les travailleurs frontaliers et saisonniers et les allocataires sociaux, ex-travailleurs frontaliers bénéficient des mêmes avantages en matière d'allocations familiales que les travailleurs occupés en Belgique.

6 mars 1975.

W. BURGEON,  
M. DEMETS,  
H. DERUELLES,  
Jeanne ADRIAENSENS,  
Georgette BRENEZ,  
Y. YLIEFF.